

Andrzej Małkiewicz

8 lipca 2022

Na skraju Azji

10 lipca odbędą się wybory Izby Wyższej parlamentu Japonii. Podczas kampanii wyborczej premier Fumio Kishida stwierdził, że „Dzisiejsza Ukraina może być jutrzejszą Azją Wschodnią”, zatem wydatki wojskowe muszą zostać znacznie zwiększone. Obiecał powiększenie budżetu wojskowego z 1% produktu krajowego brutto, do około 2% PKB. Sondáže wskazują, że społeczeństwo popiera ten program (Alastair Gale, *Ukraine War Boosts Support for Added Defense Spending in Japan*, „Wall Street Journal”, www.wsj.com/articles/ukraine-war-boosts-support-for-added-defense-spending-in-japan-11657196729 - dostęp 7 lipca 2022 r.)

Dla znających język przesyłam wiersz. Napisał go niemiecki żołnierz I wojny światowej, później anarchosyndykalista, więzień obozu hitlerowskiego Franz Hackel:

Aufruf zum Frieden

1

Opfer

Zweier Kriege

Hasse ich den dritten.

2

Sprecht vom ganzen Frieden

Nicht vom halben;

Denn dieser ist nicht der Friede,

Sondern das Sprungbrett in einen neuen Krieg.

3

Vergesst nie:

Das Leben der anderen

Steht im Wert ebenso hoch

Wie das eigene.

4

Ein sicherer Friede:

Demontierte Panzer,

Zerbrochene Gewehre,

Verschrottete Geschütze.

5

Der Friede von heute
Gestützt auf Atombomben
Ist der Krieg von morgen.

6

Kein Vogel zerstört sein Nest,
Kein Tier seine Höhle;
Nur die Menschen
Dem Wahnwitz untertan
Zerbomben ihre Häuser und Hütten.

7

Und noch sind es wenige,
Die Schwestern und Brüder
In der Liebe sind;
Künftig müssen es viele sein
Oder die Erde wird wüst und leer.

8

Ich höre sie lachen Die Regisseure der Schlachtfelder,
Erzeuger der Massengräber,
Totengräber der Menschlichkeit:
Generäle, Minister, Diplomaten,
Kapitalisten.

9

Trotzdem:
Unvergessen bleibe Karl Liebknecht.
An seinem Wort
„Krieg dem Kriege!“
Soll nicht gedeutelt werden –
Um des Friedens willen.